

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE  
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION ET  
L'UTILISATION  
INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN Y USO

## EASYLIFE STROLLER

Suitable for children from 6 months of age to 50 lbs

Convient aux enfants âgés de plus de 6 mois et qui pèsent moins de  
22,7 kg (50 lb)

Apto para niños de 6 meses de edad hasta 50 libras

# Contents

Section 1: Safety Warnings .....	p. 4-5
Section 2: General Information .....	p. 6
Section 3: Register Your New Stroller. ....	p. 7
Section 4: Getting to Know Your Stroller .....	p. 8
Section 5: Parts List .....	p. 9
Section 6: Assembly and Use .....	p. 10-13
Section 7: Securing Your Child.....	p. 14
Section 8: Use with Infant Carrier.....	p. 15-16
Section 9: Cleaning and Maintenance .....	p. 17
Section 10: Warranty.....	p. 18-19
Section 11: Replacement Parts.....	p. 20
Section 12: Additional Contact Information .....	p. 21
Instructions en français .....	p. 23
Instrucciones en español .....	p. 45

## Dear Parents,

Welcome to the RECARO family of high quality child safety products and thank you for purchasing your new RECARO stroller.

RECARO has over 100 years experience in the design and manufacture of premium automotive products. To assure all products RECARO manufactures are worthy of the name, we've subjected them to a comprehensive development program complying with international standards.

Although each RECARO stroller system is equipped with state-of-the-art safety features, it is not a guarantee that this stroller will prevent injury. However, if you stress careful maneuvering and proper use of your stroller, it can lower the risk of injury or death.

Therefore, please make sure to carefully review all information in this instruction manual to properly secure your child when using this product. Also, before using your new stroller for the first time, please review all components thoroughly to make sure nothing has been damaged during shipping. Failure to follow these instructions and the labels on the stroller can result in serious injury.

The RECARO stroller you have purchased is a high quality product. Its different settings and its stable and ergonomic design ensure that the RECARO stroller is a safe and comfortable place for your child to sit. However, before you use it, you need to adjust the settings to your child's size so that the stroller will perform as required. These instructions will help you do this, so please read them carefully.

Thank you again for choosing RECARO and enjoy your new stroller! If you have any questions or need assistance of any kind, please contact us at:

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

In Canada:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7

Tel: 1-888-9RECARO  
Internet: [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)  
E-mail: [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

Sincerely,

The RECARO Child Safety Team

## Section 1: Safety Warnings

# **WARNING!**

### AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH

- Read and understand all instructions in this user manual.
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Make sure children are clear of any moving parts when folding and unfolding the stroller to avoid finger entrapment and pinching.
- Adult assembly required.
- Always engage the parking brake when the stroller is not moving.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.
- **NEVER** leave child unattended.
- Do **NOT** allow children to climb or play with the stroller. Do **NOT** allow child to stand in stroller.
- Stroller is intended for use at walking speed only. Do **NOT** use while jogging, skating, etc.
- Only use RECARO authorized infant carriers with this stroller. Refer to the infant carrier manual for maximum weights and other instructions.

# **WARNING!**

- The infant carrier **MUST** be installed rear-facing. See Section 8.
- Do **NOT** use stroller with a child who weighs more than **50 lbs (22.7 kg)**.
- Do **NOT** use stroller with a child taller than **44 in (111.8 cm)**.
- Do **NOT** use stroller on stairs or escalators.
- Do **NOT** lift the stroller by the tray.
- Do **NOT** put hot liquid in the cup holder.
- Do **NOT** use stroller near an open fire or exposed flame.
- Do **NOT** carry extra children or bags on this stroller unless approved by RECARO Child Safety. This may cause the stroller to become unstable.
- Do **NOT** overload basket. Overloading the basket may cause damage to the stroller. The maximum weight in the basket is **5 lbs (2.3 kg)**.
- Do **NOT** overload the cup holder. The maximum weight in the cup holder is **2 lbs (0.9 kg)**.

## Section 2: General Information

### Extreme Weather

When it is **hot**, RECARO recommends the following tips to reduce possible injury or discomfort to your child:

- Store your stroller in the shade to help keep it cooler.
- Cover the stroller with a sheet or blanket when not in use.
- **ALWAYS** check surface temperatures of the stroller before placing a child in it.

**NEVER, EVER** leave your child unattended.

## Section 3: Register Your New Stroller

Strollers can be recalled for safety reasons. You must register this stroller to be contacted in a recall. Send your name, address, email address if available, and the stroller's model number, serial number and manufacturing date to:



RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

In Canada:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7



or call: 1-888-9RECARO



or register online at:  
[www.registermyrecaro.com](http://www.registermyrecaro.com)

ALL information provided to RECARO on the registration card or on the online registry will **NOT** be sold, distributed, or used for any purposes other than to contact you in the event of a recall.

## Section 4: Getting to Know Your Stroller

It is important to become familiar with the features of your new stroller. This diagram will help you identify key features.



## Section 5: Parts List

Remove all parts from carton and identify all parts. If any parts are missing or damaged, call RECARO customer service at 1-888-9RECARO. DO NOT return product to the retailer.



Stroller Frame



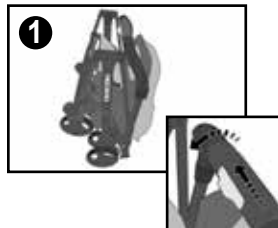
Front Wheels (2)



Cup Holder

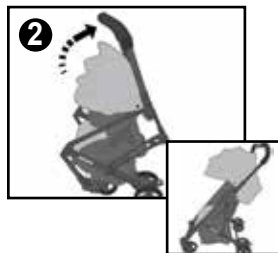
Infant Seat Adapters  
Sold Separately

## Section 6: Assembly and Use



### Unfold

1. Slide thumb lock on the handle and rotate forward to release the frame lock.
2. Lift the frame up until it unfolds fully and locks into place.



### Front Wheels with Swivel Lock

1. To install, insert the pin on the wheel assembly into the hole on the stroller frame. Push up until the wheel clicks into place.
2. Pull down on the front of the wheel to ensure it is properly attached.
3. To remove the front wheels, push the button on the frame and pull the wheel down and away from the stroller.
4. To lock the swivel, lift up on the swivel lock lever on the front of the wheel. To unlock the swivel, push down on the swivel lock lever.



### Rear Wheels Push-Push Brake

**NOTE:** The rear wheels come assembled onto the frame and are not removable.

1. To activate the rear wheel brake, press down on the red brake lever until engaged. Always check to ensure the brakes are locked.
2. To release the rear wheel brake, press down on the green brake lever until disengaged.



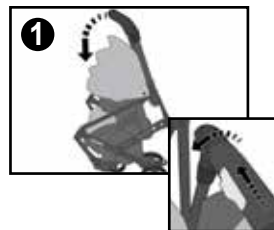
### Cup Holder

1. Insert the cup holder down into the slot on the stroller handle until it locks into place.
2. To remove, lift up on the cup holder.



### Folding

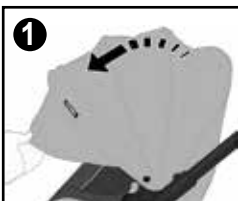
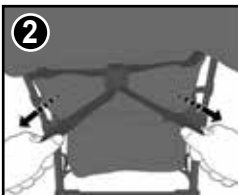
1. Slide the thumb lock on the handle and rotate forward to release frame lock.
2. Push frame down until it locks into the folded position.





### Seat Back Recline

1. To recline the seat back, pinch the tabs on the sides of the recline adjuster and pull down on the adjuster.
2. To return the seat back to the upright position, pull the straps apart until the seat back reaches the desired position.



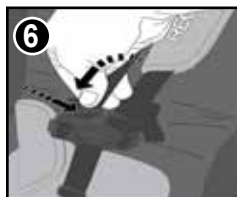
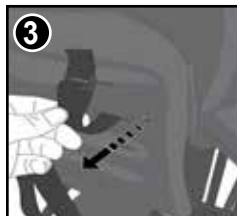
### Canopy Rotation

1. Pull or push the front of the canopy to extend or retract to the desired position.
2. For extra coverage, use the canopy extension.



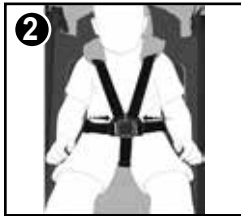
### Adjusting Height of Shoulder Straps

1. Rotate the end of the shoulder strap down until flat, then push the strap through the slot in the buckle until free.
2. Remove the shoulder pad from the shoulder strap.
3. Pull the shoulder strap through the slot from the back of the seat until free.
4. Push the shoulder strap through the slot from the back of the seat at the desired shoulder height. Pull the shoulder strap through slot from front of the seat.
5. Replace the shoulder pad onto the shoulder strap.
6. Rotate the end of the shoulder strap down until flat. Then push the strap through the slot in the buckle tongue to lock in place.
7. Repeat steps 1-6 for the opposite shoulder strap.

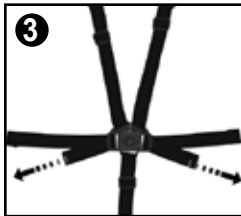




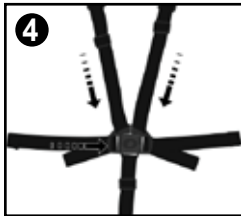
## Section 7: Securing Your Child



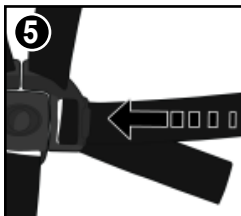
1. With the harness unbuckled, place your child in the seat.
2. Secure your child with the harness by snapping the buckle tongues into the crotch buckle.



3. Tighten the waist straps by pulling on the strap ends.
4. Adjust the tightness of the shoulder straps by sliding the adjusters along the shoulder straps.



5. To loosen the waist straps, push the button on the buckle tongue and pull the strap.

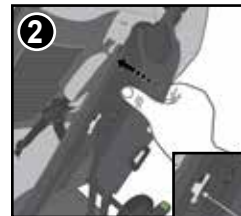


## Section 8: Use with Infant Carrier

### Attaching the RECARO Infant Carrier

*Note: Adapters sold separately.*

1. Engage the parking brake and recline the seat back to the lowest position.

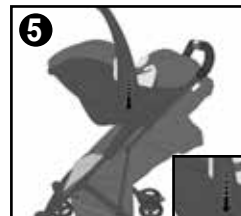


2. Line up the gray symbol on the adapter with the gray part on the stroller frame. Push the adapter from the side of the stroller frame until it snaps into place.



3. Repeat for the other side.

4. Check to ensure the adapters are fully latched.

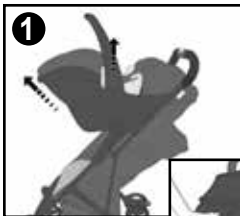


5. Line up the underside of the carry handle on the infant carrier with the adapters on the stroller. Lower the infant carrier onto the adapters until it clicks into place.



6. Gently lift up on the infant carrier to ensure both sides are latched.

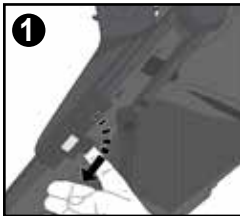
### Removing the RECARO Infant Carrier



1. Engage the rear brake.
2. Pull up on the infant carrier release lever then lift the infant carrier up and out of the stroller adapters.



### Removing the Infant Carrier Adapters



1. Locate the release tab on the bottom of the infant seat adapter. Pull out on the tab and remove the infant seat adapter.
2. Repeat for the opposite side.

## Section 9: Cleaning and Maintenance

### Fabric and Harness

1. Clean by hand with a sponge or soft cloth using warm water and mild soap.
2. Pat dry with a clean, dry towel.
3. Allow to air dry.

### Frame and Plastics

1. Clean by hand with a sponge or soft cloth using warm water and mild soap.
2. Dry the structure off thoroughly with a soft towel.

### Storage

- Only store your stroller when completely dry and in a dry environment.
- Store away from extreme heat.
- Do NOT place heavy objects on top of the stroller when stored.

## Section 10: Warranty

**RECARO Child Safety, LLC** warranties this product against defects in materials or workmanship to the original purchaser for a period of 12 months. You must have the original purchase receipt for a warranty claim to be accepted.

The upholstery fabric is subject to a certain degree of wear even from normal use. This kind of normal wear is not covered under warranty.

**Exclusions:** A product will not be considered “defective” and this Warranty will not apply, where the claimed defect is attributable to:

- a) Improper use;
- b) Modification or alteration of the product;
- c) Failure to comply with RECARO's instructions for service and maintenance;
- d) Accident, unauthorized repairs or unauthorized use;
- e) Any attachment or replacement part that was manufactured, supplied or added by others and was not part of the product;
- f) Exposure to corrosive materials, the elements (including, but not limited to, cold or freezing temperatures, excessive heat, fire, humidity, and sunlight), or other acts of God;
- g) Ordinary wear and tear (including fading and discoloration);

- h) Improper loads (including passenger weight in excess of design limits);
- i) Removal of the product from the original application or reinstallation of the product in the original or another application; or
- j) Any other neglect, abuse or misuse.
- k) In Mexico:

Importer:

**Grupo Mobile Technologies S.A. de C.V.**  
 Division del Norte 3454, Planta Baja  
 Despacho 2 Colonia Xotepingo, Coyoacán  
 Mexico DF. C.P. 04610  
 RFC: GMT090304MT5  
 Telefono: 67260829

Model:

---

Date product was acquired:

---

- l) This warranty covers all RECARO stroller models.
- m) For Warranty issues, contact:

**Phone Toll Free:** 1-888-9RECARO

**Email Address:** [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

**Internet:** [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

## Section 11: Replacement Parts

RECARO offers a variety of replacement parts for your travel system. Please call us at 1-888-9RECARO and speak to one of our customer service representatives for more information on what is available for purchase.

### Customer Service Contact Information:

**Phone Toll Free:** 1-888-9RECARO

**Email Address:** [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

**Internet:** [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

## Section 12: Additional Contact Information

For questions regarding this product, please use the following contact information:

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326  
Toll Free: 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)  
E-mail: [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)  
Internet: [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

In Canada:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7  
Toll Free: 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)

## Table des matières

Section 1 : Consignes de sécurité .....	p. 26-27
Section 2 : Informations générales .....	p. 28
Section 3 : Enregistrer votre nouvelle poussette .....	p. 29
Section 4 : Informations sur votre poussette .....	p. 30
Section 5 : Nomenclature des pièces .....	p. 31
Section 6 : Assemblage et utilisation .....	p. 32-35
Section 7 : Attacher l'enfant .....	p. 36
Section 8 : Utiliser avec le siège d'auto pour bébé .....	p. 37-38
Section 9 : Nettoyage et entretien .....	p. 39
Section 10 : Garantie .....	p. 40-41
Section 11 : Pièces de remplacement .....	p. 42
Section 12 : Coordonnées supplémentaires .....	p. 43

## Chers parents,

Bienvenue chez la famille RECARO, fabricant de produits de sécurité de haute qualité pour enfant. Merci d'avoir acheté cette poussette RECARO.

RECARO a plus de 100 ans d'expérience dans la conception et la fabrication de produits automobiles de qualité supérieure. Pour nous assurer que tous les produits fabriqués par RECARO sont dignes du nom de la marque, nous les soumettons à un programme complet de développement conforme aux normes internationales.

Bien que chaque poussette RECARO soit équipée de systèmes de sécurité de pointe, il n'est pas garanti que cette poussette puisse prévenir les blessures. Cependant, garder une conduite prudente et utiliser correctement la poussette vous permettront de réduire le risque de blessure ou de décès.

Aussi, lisez attentivement toutes les informations contenues dans ce guide d'utilisation pour attacher en toute sécurité votre enfant au moment d'utiliser cette poussette. De plus, avant d'utiliser la poussette pour la première fois, inspectez tous les composants avec soin pour vous assurer que rien n'a été endommagé durant le transport. Ne pas se conformer à ces instructions et aux étiquettes placées sur la poussette peut entraîner des blessures graves.

La poussette RECARO que vous avez achetée est un produit de haute qualité. Ses différents réglages et sa conception ergonomique et stable font de cette poussette RECARO un siège sûr et confortable pour votre enfant. Cependant, avant de l'utiliser, il est nécessaire de régler la poussette à la taille de votre enfant pour qu'elle fonctionne correctement. Ces instructions vous permettront d'y parvenir; lisez-les donc avec attention.

Merci encore d'avoir choisi RECARO. Profitez de votre nouvelle poussette! Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez nous contacter à :

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

Au Canada :  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7

Tél. : 1-888-9RECARO  
Internet : [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)  
E-mail : [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

Bien cordialement,

L'équipe Sécurité enfants RECARO

## Section 1 : Consignes de sécurité

### **AVERTISSEMENT!**

#### ÉVITER LES BLESSURES GRAVES OU LA MORT

- Lire et comprendre toutes les consignes de ce guide d'utilisation.
- Toujours s'assurer que la poussette est complètement dépliée et verrouillée avant de l'utiliser.
- S'assurer que les enfants se tiennent loin des pièces en mouvement au moment de plier ou de déplier la poussette pour éviter de les coincer ou de les pincer.
- Assemblage à effectuer par un adulte.
- Toujours actionner les freins quand la poussette est à l'arrêt.
- Éviter tout risque de blessure grave si l'enfant tombe ou glisse. Toujours utiliser les ceintures.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.
- **NE PAS** laisser l'enfant escalader la poussette ou jouer avec. **NE PAS** laisser l'enfant se tenir debout sur la poussette.
- La poussette est conçue pour être utilisée uniquement à la vitesse de marche. **NE PAS** utiliser en courant, patinant, etc.
- N'utiliser que des sièges d'auto pour bébé RECARO autorisés avec cette poussette. Consulter le guide d'utilisation du siège pour bébé pour en connaître le poids maximum autorisé et pour toute autre instruction.

### **AVERTISSEMENT!**

- Le siège pour bébé **DOIT** être installé orienté vers l'arrière. Voir la Section 8
- **NE PAS** utiliser la poussette pour un enfant qui pèse plus de **22,7 kg (50 lb)**.
- **NE PAS** utiliser la poussette pour un enfant qui mesure plus de **111,8 cm (44 po)**.
- **NE PAS** utiliser la poussette dans les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- **NE PAS** soulever la poussette par le plateau.
- **NE PAS** placer de liquide chaud dans le porte-gobelet.
- **NE PAS** utiliser la poussette près d'un feu ou de flammes nues.
- **NE PAS** transporter plus d'un enfant ou des sacs en plus d'un enfant sur la poussette à moins que cela ne soit autorisé par RECARO Child Safety. Cela pourrait déstabiliser la poussette.
- **NE PAS** trop charger le panier. Trop charger le panier peut endommager la poussette. Le poids maximal dans le panier est de **2,3 kg (5 lb)**.
- **NE PAS** trop charger le porte-gobelet. Le poids maximal dans le porte-gobelet est de **0,9 kg (2 lb)**.

## Section 2 : Informations générales

### Conditions climatiques extrêmes

Quand il fait **chaud**, RECARO recommande de suivre les conseils suivants pour limiter le risque de blessure ou de gêne pour l'enfant.

- Placer la poussette à l'ombre pour éviter qu'elle ne soit pas brûlante.
- Couvrir la poussette d'un drap ou d'une couverture quand elle n'est pas utilisée.
- **TOUJOURS** vérifier la température de la poussette avant d'y installer l'enfant.

**NE JAMAIS, JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

## Section 3 : Enregistrer votre nouvelle poussette

Les poussettes peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Il faut donc enregistrer cette poussette pour pouvoir être contacté en cas de rappel. Envoyer nom, adresse, adresse électronique le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle, le numéro de série et la date de fabrication de la poussette à :



RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

Au Canada :  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7



ou appeler le : 1-888-9RECARO



ou enregistrer le produit en ligne sur :  
[www.registermyrecaro.com](http://www.registermyrecaro.com)

AUCUNE des informations fournies à RECARO sur la carte d'enregistrement ou sur le formulaire en ligne **NE** sera vendue, distribuée ou utilisée à des fins autres que celle de vous contacter en cas de rappel.



## Section 4 : Informations sur votre poussette

Il est important de bien connaître les caractéristiques de la poussette. Ce schéma permet d'en identifier les fonctions importantes.



## Section 5 : Nomenclature des pièces

Sortir toutes les pièces du carton et les identifier. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le service clientèle RECARO au 1-888-9RECARO. NE PAS retourner le produit chez le revendeur.



Structure de la poussette



Roues avant (2)

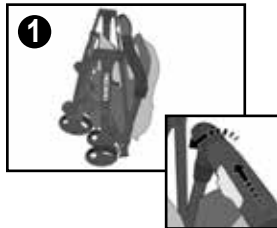


Porte-gobelet



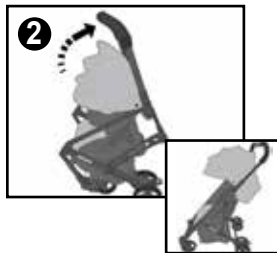
Adaptateurs de siège pour bébé  
Vendus séparément

## Section 6 : Assemblage et utilisation



### Déplier

1. Faire glisser le dispositif de blocage avec le pouce et faire tourner vers l'avant pour relâcher le verrouillage de la structure.
2. Soulever la structure jusqu'à ce qu'elle soit complètement dépliée et verrouillée en place.



### Roues avant avec verrouillage de la rotation

1. Pour les installer, insérer la tige de la roue dans l'orifice de la structure de la poussette. Pousser vers le haut jusqu'à ce que la roue s'enclenche en place avec un clic.
2. Appuyer vers le bas sur le devant de la roue pour vérifier qu'elle est correctement fixée.
3. Pour retirer les roues avant, pousser sur le bouton de la structure, tirer les roues vers les bas et les retirer de la poussette.
4. Pour verrouiller la rotation, soulever le levier du verrouillage de la rotation à l'avant de la roue. Pour déverrouiller le système, pousser vers le bas le levier du verrouillage de la rotation.



### Frein à pousser des roues arrière

**REMARQUE :** les roues arrière sont livrées assemblées à la structure et ne peuvent pas être retirées.

1. Pour enclencher le frein des roues arrière, appuyez sur le levier de frein rouge jusqu'à ce qu'il soit engagé. Toujours vérifier que les freins sont verrouillés.
2. Pour relâcher le frein des roues arrière, appuyez sur le levier de frein vert jusqu'à ce qu'il soit dégage.



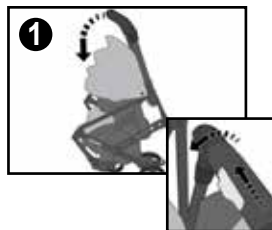
### Porte-gobelet

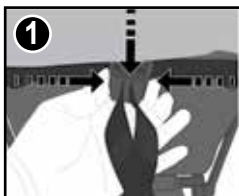
1. Insérer le porte-gobelet en l'enfonçant dans l'encoche de la poignée de la poussette jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
2. Pour retirer le porte-gobelet, le tirer vers le haut.



### Pliage

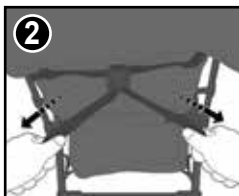
1. Faire glisser le dispositif de blocage avec le pouce et faire tourner vers l'avant pour relâcher le verrouillage de la structure.
2. Pousser sur la structure vers le bas jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position pliée.





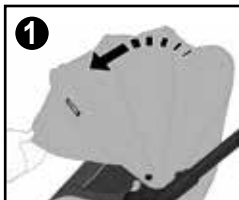
### Système de réglage de l'inclinaison du dossier

1. Pour incliner le dossier, pincer les languettes sur les côtés du système de réglage de l'inclinaison et tirer le système vers le bas.
2. Pour ramener le dossier en position relevée, tirer sur les languettes jusqu'à ce que le dossier revienne dans la position voulue.



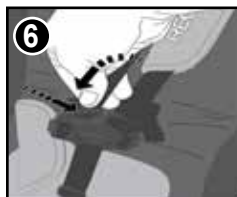
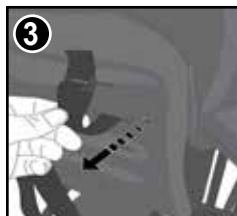
### Rotation de la capote

1. Tirer ou pousser l'avant de la capote pour l'étendre ou la rentrer à la position désirée.
2. Pour plus de protection, utiliser la rallonge de la capote.

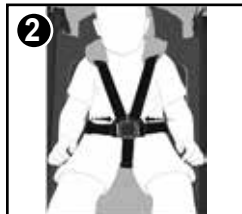


### Régler la hauteur des bretelles

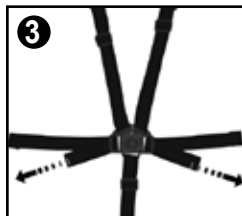
1. Faire tourner l'extrémité de la bretelle vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit à l'horizontale, puis pousser la bretelle à travers l'encoche de la boucle pour l'en sortir.
2. Retirer l'épaulette de la bretelle.
3. Tirer complètement la bretelle à travers l'encoche du dossier du siège.
4. Pousser la bretelle à travers l'encoche du dossier du siège à la hauteur voulue. Tirer sur la bretelle à travers l'encoche depuis l'avant du siège.
5. Remettre l'épaulette sur la bretelle.
6. Faire tourner l'extrémité de la bretelle jusqu'à ce qu'elle soit à l'horizontale. Puis pousser la bretelle à travers l'encoche de la languette de la boucle pour la fixer en place.
7. Répéter les étapes 1 à 6 pour l'autre bretelle.



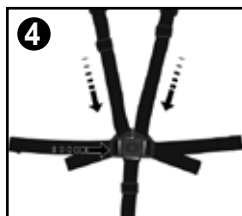
## Section 7 : Attacher l'enfant



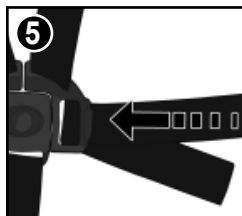
1. Avec le harnais déboutlé, installer l'enfant dans le siège.
2. Attacher l'enfant avec le harnais en enclenchant les languettes de la boucle de la boucle d'entrejambe.



3. Serrer les sangles à la taille en tirant sur leur extrémité.
4. Régler les bretelles en glissant les dispositifs de réglage le long des bretelles.



5. Pour desserrer les sangles à la taille, appuyer sur le bouton des languettes de la boucle et tirer sur les sangles.

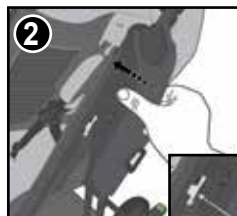


## Section 8 : Utiliser avec le siège d'auto pour bébé

### Attacher le siège pour bébé RECARO

*Remarque : adaptateurs vendus séparément.*

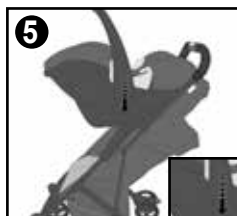
1. Enclencher le frein de stationnement et incliner le dossier le plus bas possible.



2. Aligner le symbole gris sur l'adaptateur avec la partie grise sur la structure de la poussette. Pousser sur l'adaptateur sur le côté de la structure de la poussette jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



3. Recommencer de l'autre côté.
4. Vérifier que les adaptateurs sont bien verrouillés.

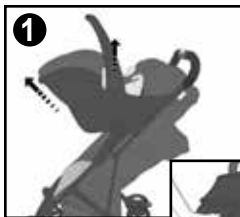


5. Aligner le dessous de la poignée de transport du siège d'auto pour bébé avec les adaptateurs de la poussette. Abaisser le siège pour bébé sur les adaptateurs jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place avec un clic.



6. Le soulever doucement pour vérifier que les deux côtés sont bien verrouillés.

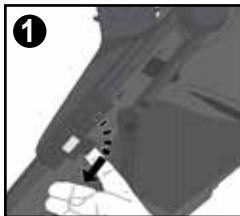
## Retirer le siège pour bébé RECARO



1. Enclencher le frein arrière.
2. Lever le levier de déverrouillage du siège d'auto et lever le siège vers le haut pour le retirer des adaptateurs de la poussette.



## Retirer les adaptateurs pour siège d'auto



1. Trouver la languette de déverrouillage au bas de l'adaptateur du siège pour bébé. Tirer sur la languette et retirer l'adaptateur du siège pour bébé.
2. Recommencer de l'autre côté.

## Section 9 : Nettoyage et entretien

### Tissu et harnais

1. Laver à la main avec une éponge ou un chiffon doux en utilisant de l'eau chaude et du savon doux.
2. Sécher délicatement avec une serviette propre et sèche.
3. Laisser sécher à l'air libre.

### Structure et pièces en plastique

1. Laver à la main avec une éponge ou un chiffon doux en utilisant de l'eau chaude et du savon doux.
2. Bien sécher la structure avec une serviette douce.

### Rangement

- Ne ranger la poussette que quand elle est complètement sèche. Ne la ranger que dans un endroit sec.
- La ranger loin d'une source de chaleur extrême.
- NE PAS placer d'objets lourds sur la poussette quand elle est rangée.

## Section 10 : Garantie

RECARO Child Safety, LLC garantit à l'acheteur d'origine ce produit pour des matériaux ou une fabrication défectueuse pendant 12 mois. Vous devez posséder le reçu d'origine pour qu'une réclamation dans le cadre de la garantie soit acceptée.

Le tissu de la housse présentera un certain degré d'usure même en cas d'utilisation normale. Ce type d'usure normale n'est pas couvert par la garantie.

Exclusions : un produit ne sera pas considéré « défectueux » et la garantie ne marchera pas si le défaut à l'origine de la réclamation est dû à :

- a) une utilisation non conforme;
- b) toute modification ou transformation du produit;
- c) un non-respect des instructions de RECARO pour l'utilisation et l'entretien;
- d) un accident, des réparations ou une utilisation non autorisés;
- e) tout accessoire ou pièce de remplacement fabriqué, fourni ou ajouté par d'autres et qui ne fait pas partie du produit;
- f) toute exposition à des matériaux corrosifs, aux intempéries (y compris, mais pas uniquement, le froid ou le gel, la chaleur excessive, le feu, l'humidité et la lumière du soleil), ou d'autres cas fortuits;
- g) l'usure habituelle (y compris la décoloration);

- h) des charges trop élevées (y compris un poids du passager supérieur aux limites exigées par la conception);
- i) le retrait du produit de son application d'origine ou la réinstallation du produit dans son application d'origine ou une autre; ou
- j) toute autre négligence, abus ou mauvaise utilisation.
- k) Au Mexique :

Importer:

**Grupo Mobile Technologies S.A. de C.V.**  
 Division del Norte 3454, Planta Baja  
 Despacho 2 Colonia Xotepingo, Coyoacán  
 Mexico DF. C.P. 04610  
 RFC: GMT090304MT5  
 Telefono: 67260829

Modèle:

---

Date de produit a été acquis

---

- m) Cette garantie couvre tous les modèles de poussette RECARO.
- n) Pour des problèmes de garantie, contacter :  
**Numéro sans frais :** 1-888-9RECARO  
**Adresse électronique :** info-usa@recaro-cs.com  
**Internet :** www.recaro-cs.com

## Section 11 : Pièces de remplacement

RECARO offre une gamme de pièces de remplacement pour cette poussette. Appeler le 1-888-9RECARO et parler à un des représentants du service clientèle pour plus d'informations sur les pièces disponibles à l'achat.

### Coordonnées du service clientèle :

**Numéro sans frais :** 1-888-9RECARO  
**Adresse électronique :** [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)  
**Internet :** [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

## Section 12 : Coordonnées supplémentaires

Pour des questions concernant ce produit, utiliser les coordonnées suivantes :

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326  
Numéro sans frais : 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)  
E-mail : [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)  
Internet : [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

Au Canada :  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7  
Numéro sans frais : 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)

## Contenido

Sección 1: Advertencias de seguridad .....	p. 48-49
Sección 2: Información general .....	p. 50
Sección 3: Registre su nueva carriola .....	p. 51
Sección 4: Descubra su carriola .....	p. 52
Sección 5: Lista de piezas .....	p. 53
Sección 6: Montaje y uso .....	p. 54-57
Sección 7: Cómo sujetar a su hijo .....	p. 58
Sección 8: Uso con asiento para niños .....	p. 59-60
Sección 9: Limpieza y mantenimiento .....	p. 61
Sección 10: Garantía .....	p. 62-63
Sección 11: Piezas de repuesto .....	p. 64
Sección 12: Información de contacto adicional .....	p. 65



## Estimados padres:

Bienvenidos a la familia RECARO de productos de seguridad para niños de alta calidad. Queremos agradecerles por comprar su nueva carriola RECARO.

RECARO tiene más de 100 años de experiencia en el diseño y la fabricación de productos automotrices de primera calidad. Para garantizar que todos los productos fabricados por RECARO sean dignos de este nombre, los hemos sometido a un programa de desarrollo integral de conformidad con normas internacionales.

Aunque cada sistema de carriola RECARO está equipado con características de seguridad de última generación, esto no garantiza que esta carriola evite heridas. Sin embargo, si pone énfasis en maniobras prudentes y el uso apropiado de la carriola, puede reducirse el riesgo de heridas o muerte.

Por lo tanto, asegúrese de revisar detenidamente toda la información en este manual de instrucciones para asegurar a su hijo adecuadamente al utilizar el producto. Además, antes de utilizar la nueva carriola por primera vez, revise todos los componentes detenidamente para asegurarse de que no se haya dañado ninguno durante el envío. El incumplimiento de estas instrucciones y de las etiquetas de la carriola puede provocar heridas graves.

La carriola RECARO que ha comprado es un producto de alta calidad. Sus diferentes ajustes y su diseño estable y ergonómico garantizan que la carriola RECARO sea un lugar seguro y cómodo donde sentar a su hijo. Sin embargo, antes de utilizarlo, debe ajustarlo al tamaño de su hijo para que la carriola satisfaga sus necesidades. Estas instrucciones lo ayudarán a hacerlo; por lo tanto, léalas detenidamente.

Gracias nuevamente por elegir RECARO y disfrute su nueva carriola. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda de cualquier tipo, contáctenos:

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

En Canadá:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7

Tel.: 1-888-9RECARO  
Internet: [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)  
Correo electrónico: [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

Atentamente,

El Equipo de RECARO Child Safety

## Sección 1: Advertencias de seguridad

### ¡ADVERTENCIA!

#### EVITE HERIDAS GRAVES O LA MUERTE

- Lea y comprenda todas las instrucciones de este manual.
- Asegúrese siempre de que la carriola esté completamente abierta y trabada antes de usarla.
- Asegúrese de que los niños se encuentren alejados de todas las piezas móviles al plegar o desplegar la carriola para evitar lastimaduras en los dedos o pellizcos.
- Se requiere que un adulto realice el montaje.
- Siempre aplique el freno de estacionamiento cuando la carriola no esté en movimiento.
- Evite heridas graves provocadas por caídas o deslizamientos. Siempre utilice el sistema de retención.
- **NUNCA** deje a un niño sin supervisión.
- **NO** permita que los niños trepen a la carriola ni jueguen con ella. **NO** permita que el niño se pare en la carriola.
- La carriola está hecha para utilizar solamente a velocidad de caminata. **NO** la utilice para trotar, patinar, etc.
- Use solo asientos para niños RECARO autorizados con esta carriola. Consulte el manual de asientos para niños para obtener información sobre límites de peso y otras instrucciones.

### ¡ADVERTENCIA!

- El asiento para niños **DEBE** estar instalado mirando hacia atrás. Consulte la sección 8:
- **NO** use la carriola con un niño que pese más de **50 lb (22.7 kg)**.
- **NO** use la carriola con un niño que mida más de **44 pulgadas (111.8 cm)**.
- **NO** use la carriola en escaleras o escaleras mecánicas.
- **NO** levante la carriola desde la bandeja.
- **NO** sirva líquido caliente en el sujetavaso.
- **NO** utilice la carriola cerca del fuego o una llama expuesta.
- **NO** transporte niños o bolsos extra en esta carriola a menos que RECARO Child Safety lo apruebe. Esto podría causar inestabilidad en la carriola.
- **NO** sobrecargue el canasto. La sobrecarga del canasto podría causar daños en la carriola. El peso máximo admitido en el canasto es de **5 lb (2.3 kg)**.
- **NO** sobrecargue el sujetavaso. El peso máximo para el sujetavaso es de **2 lb (0.9 kg)**.

## Sección 2: Información general

### Condiciones meteorológicas extremas

Para los días de mucho **calor**, RECARO recomienda lo siguiente para reducir posibles lesiones o la incomodidad de su hijo:

- Guarde su carriola a la sombra para ayudar a mantenerla fresca.
- Cubra la carriola con una sábana o manta cuando no la utilice.
- **SIEMPRE** verifique la temperatura de la superficie de la carriola antes de colocar al niño.

**JAMÁS** deje a su niño sin supervisión.

## Sección 3: Registre su nueva carriola

Por razones de seguridad, puede solicitarse la devolución de las carriolas. Debe registrar esta carriola para que podamos contactarlo en caso de solicitar la devolución. Envíe su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico si dispone de él, número de modelo, número de serie y fecha de fabricación de la carriola a:



RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326

En Canadá:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7



o llame al: 1-888-9RECARO



o regístrese en línea en:  
[www.registermyrecaro.com](http://www.registermyrecaro.com)

La información suministrada a RECARO en la tarjeta de registro o en el registro en línea **NO** se venderá, distribuirá ni utilizará para ningún otro fin que no sea contactarlo en caso del retiro de un producto.

## Sección 4: Descubra su carriola

Es importante que se familiarice con las características de su nueva carriola. Estos diagramas lo ayudarán a identificar las características principales.



## Sección 5: Lista de piezas

Quite todas las piezas de la caja e identifíquelas. En caso de que alguna pieza se encuentre dañada o en falta, llame a atención al cliente de RECARO al 1-888-9RECARO. NO devuelva el producto al minorista.



Armazón de la carriola



Ruedas delanteras (2)



Sujetavaso



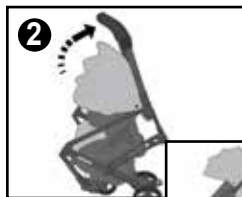
Adaptadores para asiento infantil  
Se vende por separado

## Sección 6: Montaje y uso



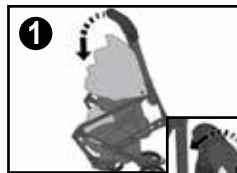
### Desplegado

1. Deslice el pulgar por la traba de la palanca y rote hacia adelante para liberar la traba del armazón.
2. Levante el armazón hasta que se despliegue totalmente y se trabe en el lugar.



### Ruedas delanteras con traba de giro

1. Para instalar, inserte la clavija del ensamble de la rueda en el orificio del armazón de la carriola. Empuje hasta que la rueda se trabe en su lugar.
2. Tire de la parte delantera de la rueda para asegurarse de que esté correctamente acoplada.
3. Para quitar las ruedas delanteras, presione el botón que se encuentra en el armazón y retire las ruedas de la carriola.
4. Para bloquear el giro, levante la palanca de la traba de giro que se encuentra delante de la rueda. Para destrabarlo, presione hacia abajo la palanca de la traba de giro.



### Freno por presión de las ruedas traseras

**NOTA:** Las ruedas traseras vienen acopladas al armazón y no son desmontables.

1. Para activar el freno de las ruedas traseras, presione la palanca de freno roja hasta que trabe. Siempre verifique que los frenos estén trabados.
2. Para soltar el freno de las ruedas traseras, presione la palanca de freno verde hasta que se destrabe.

### Sujetavasos

1. Inserte el sujetavasos en la ranura de la palanca de la carriola hasta que se asegure.
2. Para quitarlo, levante el sujetavasos.

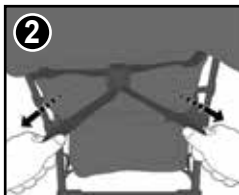
### Plegado

1. Deslice el pulgar por la traba de la palanca y rote hacia adelante para liberar la traba del armazón.
2. Presione el armazón hacia abajo hasta que se trabe en la posición de plegado.



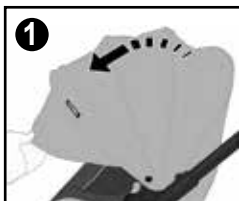
### Reclinado del respaldo

1. Para reclinar el respaldo, pellizque las lengüetas laterales del regulador y tire del regulador.
2. Para regresar el respaldo a la posición vertical, tire de las correas hacia los lados hasta que el respaldo del asiento alcance la posición deseada.



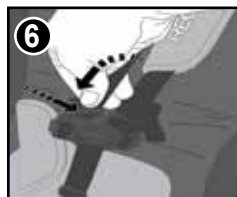
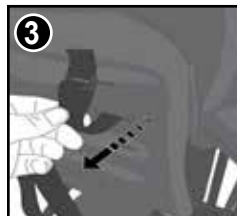
### Rotación de la capota

1. Tire o empuje el frente de la capota para extenderla o retraerla hasta la posición deseada.
2. Para mayor cobertura, utilice la extensión de la capota.

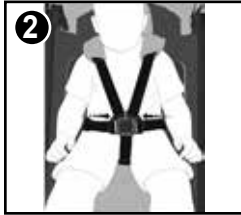


### Cómo ajustar la altura de las correas del hombro

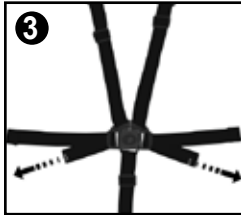
1. Rote el extremo de la correa del hombro hasta que quede plana, luego pase la correa por la ranura de la hebilla hasta liberarla.
2. Quite la almohadilla del hombro de la correa del hombro.
3. Tire de la correa del hombro por la ranura desde la parte posterior del asiento hasta liberarla.
4. Pase la correa del hombro por la ranura desde la parte posterior del asiento a la altura de hombro deseada. Tire de la correa del hombro por la ranura desde adelante del asiento.
5. Vuelva a colocar la almohadilla del hombro en la correa del hombro.
6. Rote el extremo de la correa del hombro hasta que quede plana. Luego, pase la correa por la ranura en la lengüeta de la hebilla para asegurarla.
7. Repita los pasos 1-6 para la otra correa del hombro.



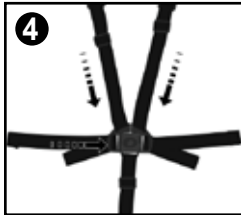
## Sección 7: Cómo sujetar a su hijo



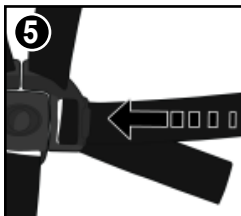
1. Coloque al niño en el asiento con la hebilla desabrochada.
2. Asegure a su niño con el arnés insertando las lengüetas de la hebilla en la hebilla de la entrepierna.



3. Ajuste las correas de la cintura tirando de los extremos de la correa.
4. Adapte el ajuste de las correas del hombro deslizando los reguladores a lo largo de las correas del hombro.



5. Para aflojar las correas de la cintura, presione el botón de la lengüeta de la hebilla y tire de la correa.

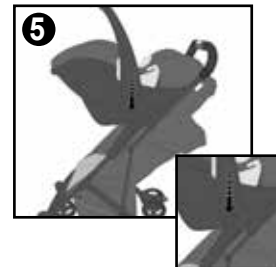
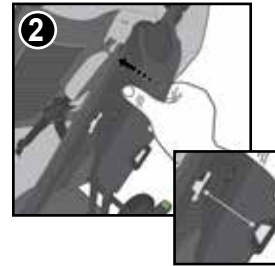


## Sección 8: Uso con asiento para niños

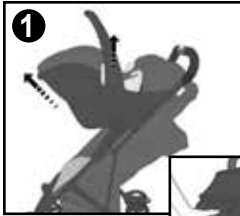
### Cómo acoplar el asiento para niños RECARO

**Nota:** Los adaptadores se venden por separado.

1. Aplique el freno de estacionamiento y recline el respaldo del asiento hasta la posición más baja.
2. Alinee el símbolo gris del adaptador con la parte gris del armazón de la carriola. Presione el adaptador desde el lateral del armazón de la carriola hasta que quede asegurado.
3. Repita lo mismo en el lado opuesto.
4. Asegúrese de que los adaptadores estén completamente trabados.
5. Alinee la parte inferior de la manija de transporte del asiento para niños con los adaptadores de la carriola. Baje el asiento para niños sobre los adaptadores hasta que se traben en su lugar.
6. Levante suavemente el asiento para niños para corroborar que ambos lados estén trabados.



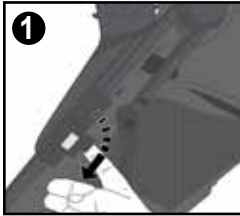
### Cómo quitar el asiento para niños RECARO



1. Aplique el freno trasero.
2. Tire de la palanca de liberación del asiento para niños, levante el asiento para niños y quítelo de los adaptadores de la carriola.



### Cómo quitar los adaptadores del asiento para niños



1. Localice la lengüeta de liberación ubicada en la parte inferior del adaptador del asiento para niños. Tire de la lengüeta y quite el adaptador del asiento para niños.
2. Repita lo mismo en el lado opuesto.

## Sección 9: Limpieza y mantenimiento

### Tela y arnés

1. Lave a mano con una esponja o un paño suave utilizando agua tibia y jabón neutro.
2. Seque con una toalla limpia y seca.
3. Deje secar al aire.

### Armazón y plásticos

1. Lave a mano con una esponja o un paño suave utilizando agua tibia y jabón neutro.
2. Seque el armazón completamente con una toalla suave.

### Almacenamiento

- Solo almacene su carriola cuando esté completamente seca y en un ambiente seco.
- Almacénela lejos de altas temperaturas.
- NO coloque objetos pesados sobre la carriola cuando esté almacenada.



## Sección 10: Garantía

**RECARO Child Safety, LLC** garantiza al comprador original este producto contra defecto de materiales o mano de obra por un período de **12 meses** a partir de la fecha de compra. Debe tener el recibo de compra original para que cualquier reclamo de garantía pueda ser aceptado.

La tela de tapicería está sujeta a cierto grado de desgaste incluso durante la utilización normal. Este tipo de desgaste normal no está cubierto por la garantía.

**Exclusiones:** Un producto no se considerará “defectuoso” y esta garantía no se aplicará, cuando el defecto que se reclama es atribuible a::

- a) Uso inapropiado;
- b) Modificación o alteración del producto;
- c) El incumplimiento de las instrucciones de RECARO para el servicio y mantenimiento;
- d) Accidentes, reparaciones no autorizados o uso no autorizados;
- e) Cualquier accesorio o pieza de recambio que fui fabricado, suministrado o añadido por otros y no que no forman parte del producto;
- f) La exposición a materiales corrosivos, los elementos (incluyendo, pero no limitado a, temperaturas frías o heladas, calor excesivo, fuego, humedad y luz solar) u otras causas de fuerza mayor;

- g) Desgaste normal (incluyendo el deterioro y la decoloración);
- h) Cargas inadecuadas (incluyendo el exceso en el límite de peso especificado para los pasajeros);
- i) La remover el producto de la aplicación original o reinstalación del producto en la aplicación original u otra;
- j) Cualquier otro negligencia, abuso o mal uso del producto.
- k) En México:

### Importador:

**Grupo Mobile Technologies S.A. de C.V.**  
 División del Norte 3454, Planta Baja  
 Despacho 2 Colonia Xotepingo, Coyoacán  
 México DF. C.P. 04610  
 RFC: GMT090304MT5  
 Teléfono: 67260829

Modelo:

\_\_\_\_\_

Fecha en que adquirió el producto:

\_\_\_\_\_

- i) Para temas de garantía así como adquirir partes y refacciones, póngase en contacto con el importador.

## Sección 11: Piezas de repuesto

RECARO ofrece una variedad de piezas de repuesto para su sistema de viaje. Llámenos al 1-888-9RECARO y hable con uno de nuestros representantes de atención al cliente para obtener más información acerca de los productos disponibles para su adquisición.

### Información de contacto de atención al cliente:

**Línea telefónica gratuita:** 1-888-9RECARO

**Dirección de correo electrónico:** [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)

**Internet:** [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

## Sección 12: Información de contacto adicional

Para preguntas relacionadas con este producto, utilice la siguiente información de contacto:

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326  
Línea gratuita: 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)  
Correo electrónico: [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)  
Internet: [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

En Canadá:  
P.O. Box 35  
Streetsville, Ontario, L5M 2B7  
Línea gratuita: 1-888-9RECARO (1-888-973-2276)

In the interest of product development, RECARO reserves all rights to make changes to the construction and design of its products without prior notifications. RECARO does not assume the liability in case of misprint. Pictures may include extras.

Dans l'intérêt du développement du produit, RECARO se réserve tous les droits d'effectuer des changements à la construction et à la conception de son produit sans notification préalable RECARO n'est pas responsable en cas d'erreur d'impression. Les images peuvent montrer des options supplémentaires.

En interés del desarrollo de productos, RECARO se reserva todos los derechos a realizar cambios en la construcción y el diseño de sus productos sin previo aviso. RECARO no asume responsabilidad por errores de imprenta. Las imágenes pueden incluir accesorios.

#### Manufacturer

RECARO Child Safety, LLC  
1600 Harmon Road  
Auburn Hills, MI 48326  
Phone: 1-888-9RECARO  
E-Mail: [info-usa@recaro-cs.com](mailto:info-usa@recaro-cs.com)  
Internet: [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)